**grønne ord**

außerdem */* zusätzlich / weiterhin *i tillegg*

darüber hinaus *utover det*

hinzu kommt, dass… *i tillegg kommer at...*

nämlich */*und zwar *nemlig*

jedenfalls *i alle fall*

ja *jo*

das heißt *det vil si*

dadurch *derfor („gjennom dette“)*

dank (+ Gen.) *takket være*

nicht …. sondern *ikke…. men isteden/men heller*

beispielsweise /zum Beispiel *for eksempel*

unter anderem *blant annet*

gleichzeitig *samtidig*

einerseits /auf der einen Seite *på den ene siden*

andererseits/ auf der anderen Seite  *på den andre siden*

im Gegensatz dazu = dagegen *i motsetning til dette*

ehrlich gesagt *ærlig talt*

leider *dessverre*

allerdings *men, riktignok*

trotzdem = dennoch = jedoch *likevel*

andernfalls *i motsatt fall*

sonst *ellers*

bezüglich + Genitiv *angående*

im Falle von *når det gjelder*

wenn es um … geht *når det dreier seg om …*

im Nachhinein *i etterkant/ i ettertid*

noch nicht *ennå ikke*

Ich habe den Film noch nicht gesehen *Jeg har ikke sett filmen ennå.*

noch *fremdeles, fortsatt*

Ich muss das Buch noch lesen. *Jeg må fremdeles lese boken.*

# ****Innledende ord, når du skal fortelle noe muntlig****

Also… Vel/ altså

Die Sache ist die (dass)…. Saken er den (at)

Es ist nämlich so… Det er nemlig sånn at…

Erst …. danach… dann først … etterpå/deretter … etter det

Apropos apropos

Das heißt det vil si

Stell dir vor…/ Stellen Sie sich vor… tenk deg/Dem

Du, hör mal du, hør nå

Pass auf… = hør nå

leider dessverre

glücklicherweise heldigvis

zum Glück heldigvis

selbstverständlich selvfølgelig

natürlich selvfølgelig

# ****Når du skal fortelle noe (fra begynnelsen til slutt)****

erstens… zweitens for det første … for det andre

erst først

dann etterpå

danach etterpå/ så/deretter

und dann og så

auf der einen Seite … auf der anderen Seite på ene siden… på den andre siden

einerseits … andererseits

schließlich endelig/omsider

zum Schluss til slutt

letztendlich til sjuende og sist

# ****Når du skal fortelle om en tekst****

# **Im Text / in dem Text *i teksten***

# **den ich gelesen habe *som jeg har lest***

# **den ich lesen sollte *som jeg skulle lese***

# **den wir lesen sollten *som vi skulle lese***

# **geht es um *handler det om***

# **Der Text *teksten***

# **erzählt von *forteller om***

# **handelt von *handler om***

# **behandelt das Thema *behandler temaet***

# **am Anfang *i begynnelsen***

# **am Ende *i slutten***

# **der Text beginnt mit (+Dat.) *teksten begynner med***

# **der Text endet mit (+Dat.) *teksten slutter med***

# **Aufsatz (m) *stil***

# **Essay**

# **Gedicht (n) *dikt***

# **Novelle (f)**

# **(Zeitungs)Artikel (m) *(avis) artikkel***

# **wissenschaftlich *vitenskapelig***

# **populärwissenschaftlich *populærvitenskapelig***

# **Soweit ich das verstanden habe... *såvidt jeg har forstått det***

# **Wenn ich das richtig verstanden habe, dann... *hvis jeg har forstått det rett så...***

# **ich verstehe/ kapiere das nicht (ganz, aber...) *jeg forstår det ikke (helt, men...)***

# **Das ist mir zu kompliziert... *det er for komplisert for meg***

# **Das ist ziemlich kompliziert *det er ganske komplisert***

# **Das ist ein sehr komplexes Thema *det er et veldig kompleks tema***

**Når du skal uttrykke din mening**

ich finde/ denke / meine/ glaube (dass) *jeg synes at*  
ich bin der Meinung, dass *jeg mener at*  
meiner Meinung/Ansicht nach *etter min mening*  
so wie ich das sehe *sånn som jeg ser det*  
ich bin überzeugt, dass *jeg er overbevist at*  
ich halte es für wichtig/ unwichtig/ richtig/ falsch, dass… *jeg synes det er viktig/ uviktig/ riktig/ feil, at*  
Ich bin der Auffassung, dass *Jeg har oppfatningen at*  
ich gebe zu, dass *jeg innrømmer at…*  
ich für meinen Teil glaube, dass *jeg for min del tror at…*  
es gibt keinen Zweifel, dass *det ingen tvil om at..*  
es ist sicher/bewiesen, dass *det er sikkert/bevist at…*  
selbstverständlich… *selvfølgelig*  
eines ist ja wohl klar… *det er en ting som er vel klart…*  
vieles spricht dafür dass... *det er mye som taler for*  
vieles spricht dagegen dass... *det er mye som taler imot*  
  
**ich finde....**

spannend *spennende*  
interessant *interessant*  
toll / super /prima *supert, kjekt, gøy*

beruhigend *beroligende*  
  
unmöglich *umulig*  
entsetzlich *forferdelig*  
besorgniserregend/berunruhigend *bekymringsfylt*  
enttäuschend *skuffende*  
das macht mich wütend / glücklich *det gjør meg sint / lykkelig*  
das enttäuscht mich *det skuffer meg*  
das macht mir Sorgen *det bekymrer meg*  
das macht mir Hoffnung *det gir meg håp*

**Når du er enig i eller for noe**

so denke ich auch *sånnjeg tenker også*  
das sehe ich auch so *jeg ser det også sånn*  
das finde ich auch *det synes jeg også*  
genau *akkurat*  
vollkommen richtig *fullstendig riktig*  
du hast Recht *du har rett*  
da kann ich nur zustimmen *da kan jeg bare gi medhold*  
  
**Når du er uenig i eller imot noe**

Ich bin dagegen *Jeg er imot*  
Das finde/ glaube ich nicht *jeg synes/tror ikke det*  
das finde ich nicht richtig, weil… *det synes jeg ikke er rett fordi*  
ich bin anderer Meinung *jeg har en annen mening*  
nein, gar nicht *nei, absolutt ikke*  
das ist nicht wahr *det er ikke sant*  
das ist nicht so *det er ikke sånn*  
ich sehe das anders *det ser jeg annerledes*  
ich bin überhaupt nicht einverstanden *jeg er absolutt ikke enig*  
ich kann dir nicht zustimmen *jeg kan ikke si ja til det du sier*  
du hast Unrecht *du har ikke rett*  
das siehst du falsch *det ser du feil*  
das ist völliger Quatsch *det er fullstendig tull*  
mach mal halblang/ langsam *”gjør halvlang/ sakte”*  
absolut nicht *absolutt ikke*  
im Gegenteil *tvert imot*  
ganz im Gegenteil *fullstendig tvert imot*  
jetzt reicht es *nå er det nok*   
das gibt es doch nicht *det kan ikke være sant*  
na hör mal/ also sag mal … *(her er du litt opprørt)*  
spinnst du? *er du gal?*  
wie kannst du nur so denken? *hvordan kan du tenke sånn?*

**Når du er i tvil og vet ikke helt**

ich weiß nicht genau *jeg vet ikke helt*  
also ich weiß nicht *altså jeg vet ikke*  
das finde/ glaube ich eigentlich nicht *det synes jeg egentlig ikke*  
ich glaube *jeg tror*  
ich vermute *jeg formoder*  
ich nehme an, dass *jeg antar at*  
das stimmt schon aber… *det stemmer vel, men…*  
man muss aber auch sehen, dass *man må også forstå at*  
einerseits … andererseits *på den ene siden…. på den andre siden*  
vielleicht *kanskje*  
eventuell *eventuelt*  
ich bin nicht sicher *jeg er ikke sikker*  
ich habe keine Ahnung, ob *jeg har ikke peiling, om*  
ich zweifle daran, dass *jeg tviler på at*

**Når du skal legge til/ framheve noe**

es ist wichtig *det er viktig*  
ganz besonders interessant *svært interessant*  
außerdem *dessuten*  
zusätzlich *i tillegg*  
hinzu kommt, dass… *i tillegg kommer at...*  
man muss sagen, dass *man må si at...*  
jedenfalls *i alle fall*  
wenn es um … geht *når det dreier seg om …*  
  
entweder….. oder *enten … eller*  
sowohl …. als auch *både …. og*  
weder …. noch *verken …. eller*  
nicht nur ….. sondern auch *ikke bare…. men også*

**Når du ber en å holde kjeft (fra høflig til uhøflig)**

Hör mir bitte kurz zu! *hør på meg vær så snill*  
Lass mich ausreden! *La meg snakke*  
Warte (mal)! *vent (litt)*